



**GEORGE MUNICIPALITY**  
**NOTICED PD029/2023**  
**NOTICE FOR PUBLIC COMMENT**  
**DRAFT AMENDMENT OF THE 5<sup>TH</sup> GENERATION INTEGRATED DEVELOPMENT PLAN (IDP) 2023**  
**AND**  
**MEDIUM TERM REVENUE AND EXPENDITURE FRAMEWORK (DRAFT BUDGET) for 2023/24 – 2025/26**

Notice is hereby given in terms of Sections 26 and 34(a)(i)(ii) and Chapter 4 of the Local Government: Municipal Systems Act, 2000 (Act No. 32 of 2000) (MSA) and Section 22 of the Local Government: Municipal Finance Management Act, 2003 (Act No. 56 of 2003) (MFMA) that the Draft 1<sup>st</sup> Review of the 5<sup>th</sup> Generation Integrated Development Plan (IDP) 2023, the Draft Medium Term and Revenue Expenditure Framework (MTREF) 2023/24 - 2025/26 and the Draft Property Taxes, Tariffs, New and Revised Budget related Policies for 2023/24, as envisaged by Section 17 of the MFMA for the George Municipality, are available for inspection, public representations, inputs and comments.

The set of Council resolutions and all other relevant documents are made public at all libraries and ward offices during normal office hours and are also displayed on the George Municipality's website at: [www.george.gov.za](http://www.george.gov.za).

**Hard copies of the above-mentioned documents will also be available at the following venues:**

**Libraries:**

1. Pacaltsdorp;
2. Conville ;
3. Blanco;
4. Denneoord;
5. Thembalethu;
6. Touwsrante;
7. Uniondale;
8. Haarlem;
9. Avontuur ;
10. Wambooskraal; and
11. Noll.

**Area Offices**

1. Rosemore;
2. Conville;
3. Touwsrante;
4. Thembalethu;
5. Protea Park;
6. Rosedale;
7. Pacaltsdorp;
8. New Dawn; and
9. Blanco

Comments must be in writing and addressed to the Municipal Manager, PO Box 19, George 6530, or sent to the following email address: [idp@george.gov.za](mailto:idp@george.gov.za), clearly stating "Comments: Draft Amendment of the 5<sup>th</sup> Generation IDP 2022 – 2027 or Draft Budget 2023/24 – 2025/26".

Persons wishing to comment on the Draft Budget documentation (inclusive of the policies and tariffs / charges), but cannot read or write will be assisted during

office hours by the Manager: Budgets: Mr Renaldo Coetzee at [rcoetzee@george.gov.za](mailto:rcoetzee@george.gov.za) or 044 8019122

Ward Councillors and ward committee members wishing to comment on the Amendment of the 5<sup>th</sup> Generation IDP 2022 – 2027, but cannot read or write will be assisted during office hours by the IDP Officer Mrs Ronel Le Fleur- Valla at [rleflleur@george.gov.za](mailto:rleflleur@george.gov.za) , Fourth Floor, York Street, George. Alternately at 044 801 9075 to write down his / her comments.

Ward Councillors and Ward Committees members can participate in the public participation process of the Draft Amendment of the 5<sup>th</sup> Generation IDP 2023 and Draft Budget 2023/24 – 2025/26 by using the following platforms:

- Municipal Website: [www.george.gov.za](http://www.george.gov.za);
- WhatsApp: 060 779 7634; and
- Email: [idp@george.gov.za](mailto:idp@george.gov.za)

The public participation meeting for ward / area, as scheduled below:

<i>Date</i>	<i>Cluster</i>	<i>Time</i>	<i>Venue</i>
<b><i>Tuesday, 11 April 2023</i></b>	5,6,7,8,17, 20,	<b>09h00 – 15h00</b>	Conville Community Hall
<b><i>Wednesday, 12 April 2023</i></b>	14,16 & 27	<b>09h00 – 15h00</b>	Pacaltsdorp Community Hall
<b><i>Thursday, 13 April 2023</i></b>	2,3,4,18,19,23,28	<b>09h00 – 15h00</b>	Main Hall, George
<b><i>Friday, 14 April 2023</i></b>	9,10,11,12,13,15 & 21	<b>09h00-15h00</b>	Thembaletu Thusong Centre, George
<b><i>Tuesday, 18 April 2023</i></b>	1, 22,24,25,26	<b>09h00-15h00</b>	Blanco Hall

The official date for public release is **31 March 2023**, as published on the municipality's website. The public participation period commences on **Monday, 3 April** and the closing date for comments is **Tuesday, 25 April 2023 at 16:30**.

Dr M Gratz  
Municipal Manager



**KENNISGEWING VIR PUBLIEKE KOMMENTAAR  
KENNISGEWING PD029/2023**

**KONSEP GEWYSIGDE 5<sup>DE</sup> GENERASIE GEÏNTEGREERDE ONTWIKKELINGSPLAN (GOP) 2023  
EN  
MEDIUM TERMYN INKOMSTE- EN UITGAWE RAAMWERK (KONSEP BEGROTING)  
2023/24 – 2025/26**

Kennis geskied hiermee ingevolge Artikels 26, 34(a)(i)(ii) en Hoofstuk 4 van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Stelsels, 2000 (Wet No. 32 van 2000) en Artikel 22 van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Finansiële Bestuur, 2003 (Wet No. 56 van 2003) dat die Konsep Gewysigde 5<sup>de</sup> Generasie Geïntegreerde Ontwikkelingsplan (GOP) 2023, die Konsep Medium Termyn Inkomste en Uitgaweraamwerk 2023/24 - 2025/26 en die Konsep Eiendoms Belasting, Tariewe sowel as Nuut en Hersiene Begrotingsverwante Beleide vir 2023/24, soos beoog in Artikel 17 van die Wet op Munisipale Finansiële Bestuur, vir die George Munisipaliteit is beskikbaar vir inspeksie, publieke vertoë, insette en kommentaar.

Raadsbesluite en ander dokumente word publiek gemaak by alle biblioteke en wykskantore gedurende normale kantoorure asook op die George Munisipaliteit se webtuiste by: [www.george.gov.za](http://www.george.gov.za)

**Die munisipale kantore en biblioteke waar dokumente geplaas gaan word is as volg:**

**Biblioteke:**

- 1.Pacaltsdorp;
- 2.Conville ;
- 3.Blanco;
- 4.Denneoord;
- 5.Thembalethu;
- 6.Touwsranten;
- 7.Uniondale;
- 8.Haarlem;
- 9.Avontuur ;
- 10.Wamboomskraal;and
- 11.Noll.

**Area Kantore:**

- 1.Rosemore;
- 2.Conville;
- 3.Touwsranten;
- 4.Thembalethu;
- 5.Protea Park;
- 6.Rosedale;
- 7.Pacaltsdorp;
- 8.New Dawn; en
- 9.Blanco

Kommentaar moet skriftelik gerig word aan die Munisipale Bestuurder, Posbus 19, George 6530, of gestuur word na die volgende e-pos adres: [ldp@george.gov.za](mailto:ldp@george.gov.za) , met die aanduiding "Kommentaar: Konsep 1<sup>st</sup> Gewysigde 5<sup>de</sup> Generasie GOP 2022 – 2027 of Konsep Begroting 2023/24 – 2025/26".

Wyksraadslede en wykskomitee lede wat kommentaar wil lewer op die Konsepbegrotingsdokumentasie (insluitend die beleide en tariewe / heffings), maar nie kan lees of skryf nie, sal gedurende kantoorure bygestaan word deur die Ondersteuningsassistent: Begrotings Kantoor (Mr Renaldo Coetzee) [rcoetzee@george.gov.za](mailto:rcoetzee@george.gov.za) of skakel 044 8019122 om sy / haar kommentaar neer te skryf.

Wyksraadslede en wykskomitee lede wat kommentaar wil lewer op die Konsep 1<sup>st</sup> Gewysigde 5<sup>de</sup> Generasie GOP 2022 - 2027, maar nie kan lees of skryf nie, sal tydens kantoorure bygestaan word deur die GOP-beampte (Me Ronel Le Fleur Valla), Vierde Vloer, York Gebou, George by 044 801 9075 of [rlfleur@george.gov.za](mailto:rlfleur@george.gov.za) om sy / haar kommentaar neer te skryf.

Wyks raadslede en wykskomitee Lede kan deelneem aan die publieke deelname proses van die Konsep Gewysigde 5<sup>de</sup> Generasie GOP 2023 en Konsepbegroting 2023/24 – 2025/26 deur die volgende platforms te gebruik:

- Municipal Webwerf: [www.george.gov.za](http://www.george.gov.za);
- WhatsApp: 060 779 7634; and
- Email: [idp@george.gov.za](mailto:idp@george.gov.za)

Die openbare deelnamevergadering vir wyk / area is soos geskeduleer:

<i>Datum</i>	<i>Area</i>	<i>Tyd</i>	<i>Plek</i>
<b><i>Tuesday, 11 April 2023</i></b>	5,6,7,8,17, 20,	<b>09h00 – 15h00</b>	Conville Community Saal
<b><i>Wednesday, 12 April 2023</i></b>	14,16 & 27	<b>09h00 – 15h00</b>	Pacaltsdorp Community Saal
<b><i>Thursday, 13 April 2023</i></b>	2,3,4,18,19,23,28	<b>09h00 – 15h00</b>	Main Saal, George
<b><i>Friday, 14 April 2023</i></b>	9,10,11,12,13,15 & 21	<b>09h00-15h00</b>	Thembaletu Thusong Centre, George
<b><i>Tuesday, 18 April 2023</i></b>	1, 22,24,25,26	<b>09h00-15h00</b>	Blanco Saal

Die amptelike datum vir openbare vrystelling is **31 Maart 2023**, soos gepubliseer op die munisipaliteit se webwerf. Die tydperk vir openbare deelname begin op Maandag, 3 April 2023 en die sluitingsdatum vir kommentaar is **Dinsdag, 25 April 2023 om 16:30**.

Dr M Gratz  
Munisipale Bestuurder



UMASIPALA WASEGEORGE  
ISAZISO DPD029/2023

ISAZISO SEZIMVO ZOLUNTU

UYILO LOLUNGISO LWESICWANGCISO SOPHUHLISO ESIMANYIWEYO SE-5<sup>TH</sup> GENERATION (IDP) KA-2023

KUNYE

**NENKQUBO-SIKHOKELO YENGENISO KUNYE NENKCITHO YEXESHA ELIPHAKATHI (UYILO LOHLAHLLO LWABIWO- MALI) LUKA-2023/24 – 2025/26**

Isaziso siyanikezelwa ngokwemigaqo yeCandelo lama-26, 34(a)(i)(ii) kunye neSahluko sesi-4 sikaRhulumente waseKhaya: uMthetho weeNkqubo zikaMasipala, ka-2000 (uMthetho Nombolo yama-32 ka-2000) (MSA) kunye neCandelo lama-22 likaRhulumente waseKhaya: uMthetho woLawulo lweMali kaMasipala kaRhulumente waseKhaya, ka-2003 (uMthetho Nombolo yama- 56 ka-2003) (MFMA) sokuba uYilo lokuqala lokuQwalaselwa kwakhona kweSicwangciso soPhuhliso esiManyiweyo se- 5<sup>th</sup> Generation (IDP) 2023, uYilo lweXesha eliPhakathi kunye neNkqubo- siKhokelo yeNkcitho neNgeniso (MTREF) ka-2023/24 - 2025/26 kunye noYilo lweRhafu zePropati, Izintlu zaMaxabiso, iMigaqo-nkqubo eMitsha kunye neHlaziyiweyo enxulumene noHlahlo lwabiwo-mali luka-2023/24, njengoko kucingiwe kwiCandelo le-17 leMFMA kaMasipala waseGeorge, luyafumaneka malunga nokuhlolwa, umelo loluNtu, amagalelo kunye nezimvo.

Iseti yezigqibo zeBhunga, kunye nawo onke amanye amaxwebhu anxulumene noko, zibekwe esidlangalaleni kuwo onke amathala eencwadi nakwii-ofisi zeewadi ngamaxesha aqhelekileyo omsebenzi kwaye zikwabekiwe nakwiwebhusayithi kaMasipala waseGeorge kwidilesi ethi: [www.george.gov.za](http://www.george.gov.za).

**Iikopi ezishicilelweyo zala maxwebhu akhankanywe apha ngasentla ziya kufumaneka kwakhona kwezi ndawo zilandelayo:**

**Amathala eeNcwadi:**

- 1.Pacaltsdorp;
- 2.Conville ;
- 3.Blanco;
- 4.Denneoord;
- 5.Thembalethu;
- 6.Touwsranten;
- 7.Uniondale;
- 8.Haarlem;
- 9.Avontuur ;
- 10.Wamboomskraal;and
- 11.Noll.

**Ii -Ofisi zeeNgingqi:**

- 1.Rosemore;
- 2.Conville;
- 3.Touwsranten;
- 4.Thembalethu;
- 5.Protea Park;
- 6.Rosedale;
- 7.Pacaltsdorp;
- 8.New Dawn; and
- 9.Blanco

Izimvo kufuneka zibhalwe phantsi kwaye zithunyelwe kuMphathi kaMasipala, PO Box 19, George 6530, okanye zithunyelwe kule dilesi ye-imeyili ilandelayo: [idp@george.gov.za](mailto:idp@george.gov.za), uchaze ngokucacileyo “Izimvo: uYilo oluLungisiweyo lwe5th Generation IDP ka-2023

okanye uYilo loHlahlo lwabiwo-mali luka-2023/24 – 2025/26”.

Abantu abanqwenela ukunikezela ngezimvo kuxwebhu loYilo loHlahlo lwabiwo-mali (kubandakanywa nemigaqo-nkqubo kunye nezintlu zamaxabiso/iintlawulo), kodwa bengakwazi ukufunda okanye ukubhala, baya kuncediswa ngamaxesha omsebenzi nguMphathi: uHlahlo lwabiwo-mali:Mnu Renaldo Coetzee, kwa- [rcoetzee@george.gov.za](mailto:rcoetzee@george.gov.za) okanye kwa-044 801 9122.

OoCeba beeWadi kunye namalungu eekomiti zeewadi ukunikezela ngezimvo zabo kuLungiso lwe-5<sup>th</sup> Generation IDP ka-2022 – 2027 kodwa bengakwazi ukufunda okanye ukubhala baya kuncediswa ngamaxesha omsebenzi liGosa le-IDP uNkszn Ronel Le Fleur Valla kwa-[rleflour@george.gov.za](mailto:rleflour@george.gov.za) kuMgangatho wesi- 4, York Street, eGeorge okanye kwa- 044 801 9075 ukuba babhale phantsi izimvo zabo.

OoCeba beeWadi kunye namalungu eekomiti zeewadi bangathatha inxaxheba kwinkqubo yothatho- nxaxheba kawonke-wonke yoYilo loLungiso lwe-5<sup>th</sup> Generation IDP ka-2022 – 2027 kunye noYilo loHlahlo lwabiwo-mali luka-2023/24 – 2025/26 ngokusebenzisa la maqonga alandelayo:

- Iwebhusayithi kaMasipala: [www.george.gov.za](http://www.george.gov.za) .
- WhatsApp: 060 779 7634; kunye
- I-imeyili: [idp@george.gov.za](mailto:idp@george.gov.za);

Intlanganiso yontatho-nxaxheba lukawonke-wonke yewadi/yengingqi, njengoko icwangciswe ngezantsi:

<b>Umhla</b>	<b>Iqela</b>	<b>Ixesha</b>	<b>Indawo</b>
<b><i>NgoLwesibini, 11 uTshazimpunzi 2023</i></b>	5,6,7,8,17, 20,	<b>09h00 – 15h00</b>	Iholo loLuNtu lwaseConville
<b><i>NgoLwesithathu, 12 uTshazimpunzi 2023</i></b>	14,16 & 27	<b>09h00 – 15h00</b>	Iholo loLuNtu lwasePacaltsdorp
<b><i>NgoLwesine, 13 uTshazimpunzi 2023</i></b>	2,3,4,18,19,23,28	<b>09h00 – 15h00</b>	Iholo eliKhulu, eGeorge
<b><i>NgoLwesihlanu, 14 uTshazimpunzi 2023</i></b>	9,10,11,12,13,15 & 21	<b>09h00-15h00</b>	Thembaletu Thusong Centre, eGeorge
<b><i>NgoLwesibini, 18 uTshazimpunzi 2023</i></b>	1, 22,24,25,26	<b>09h00-15h00</b>	Iholo laseBlanco

Umhla osemthethweni wokukhutshwa esidlangalaleni **ngama-31 eyoKwindla -2023**, njengoko kupapashiwe kwiwebhusayithi kamasipala. Ixesha lothatho-nxaxheba loluNtu liqala **ngoMvulo, umhla wesi 3 uTshazimpunzi** kwaye umhla wokuvalwa kwezimvo zoluNtu **nguLwesibini, wama-25 uTshazimpunzi 2023 nge-16:30**.

uM Gratz

uMphathi kaMasipala

